

		REPUBLIKA E KOSOVES - REPUBLICA OF KOSOVO MINISTRIA E INFRASTRUKTURES MINISTERSTVO INFRASTRUKTURE MINISTRY OF INFRASTRUCTURE	
Nr. i Post. Doc. No. Post. No.	895/18	Nr. i Org. Org. Kod Org. Use	VI-11-04
Data: Datum: Date:	11/05/18	Nr. i Org. Org. Kod Org. Use	04
PRISTITINE/A			



		REPUBLIKA E KOSOVES - REPUBLICA OF KOSOVO MINISTRIA E INFRASTRUKTURES MINISTERSTVO INFRASTRUKTURE MINISTRY OF INFRASTRUCTURE	
Nr. i Post. Doc. No. Post. No.	4306	Nr. i Org. Org. Kod Org. Use	04
Data: Datum: Date:	11.05.18	Nr. i Org. Org. Kod Org. Use	04
PRISTITINE/A			

Republika e Kosovës
Republica Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government
Ministria e Infrastrukturës - Ministerstvo Infrastrukturae - Ministry of Infrastructure


UDHËZIMI ADMINISTRATIV (MD) NR.06/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 11/2017 PËR TRAJNER NË FUSHËN E PATENTË SHOFERIT

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION(MD) NR.06/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 11/2017 FOR TRAINERS IN THE FIELD OF DRIVING LICENSE

ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MD) BR.06/2018 ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 11/2017 O PREDAVVAČU U OBLASTI VOZAČKE DOZVOLE

Ministri i Ministrisë së Infrastrukturës	Minister of the Ministry of Infrastructure	Ministar ministarstva infrastrukture
<p>Në mbështetje të nenit 109, 112 dhe 113, të Ligjit nr. 05/L-064 për Patentë Shoferi (Gazeta Zyrtare nr.17/10 qershor 2016), neni 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nsjerrë:</p> <p>UDHËZIMI ADMINISTRATIV (MD) NR.06/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 11/2017 PËR TRAJNER NË FUSHËN E PATENTË SHOFERIT</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ Nr.11/2017 për Trajner në Fushën e Patentë Shoferit.</p>	<p>Pursuant to Article 109, 112 and 113 of the Law No. 05/L-064 on Driving License (Official Gazette No. 17/10 June 2016), Article 8, sub-paragraph 1.4 of Regulation No. 02/2011 on the Fields of Administrative Responsibility of Office of Prime Minister and Ministries, as well as Article 38, paragraph 6 of Regulation No. 09/2011 on Rules of Procedures of the Government (Official Gazette No.15, 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MD) NO.06/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 11/2017 FOR TRAINERS IN THE FIELD OF DRIVING LICENSE</p> <p>Article 1 Purpose</p> <p>This Administrative Instruction aims at amending and supplementing the Administrative Instruction No. 11/2017 for Trainers in the Field of Driving License.</p>	<p>Na osnovu člana 109, 112 i 113. Zakona br. 05/L-64 o vozačkoj dozvoli (Službeni List br. 17/10, juni 2016. godine), člana 8, tačka 1.4 Uredbe br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstva kao i člana 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade br. 09/2001 (Službeni List br. 15, 12.09.2011)</p> <p>Izdaje:</p> <p>ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MD) BR.06/2018 ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 11/2017 O PREDAVAČU U OBLASTI VOZAČKE DOZVOLE</p> <p>Član 1. Cilj</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo ima za cilj izmenu i dopunu Administrativnog uputstva Br. 11/2017 o predavaču u oblasti vozačke dozvole.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Neni 4 i udhëzimit bazik plotësohet si vijon:</p> <p>Shtohet paragrafi i ri 3 dhe 4 dhe formulohen si vijon:</p> <p>3. Ministria mund të organizoj provimin për trajnerë në fushën e patentë shoferit për shërbyesit civilë të Ministrisë.</p> <p>4. Shërbyesit nga pika 3 e këtij udhëzimi administrativ duhet t'i plotësojnë kushtet e përcaktuara me legjislacionin në fuqi.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>Article 4 of basic instruction shall be supplemented as follows:</p> <p>A new paragraph 3 and 4 shall be added and formulated as follows:</p> <p>3. Ministry may organize the exam for trainers in the field of driving license for civil servants of the Ministry.</p> <p>4. Civil servants referred to in paragraph 3 of this Administrative Instruction shall fulfil the conditions established under the applicable legislation.</p>	<p style="text-align: center;">Član 2.</p> <p>Član 4. osnovnog Uputstva se dopunjuje kao u nastavku:</p> <p>Dodaju se novi stavovi 3 i 4 i formulišu kao u nastavku:</p> <p>3. Ministarstvo može organizovati ispit za predavače u oblasti vozačke dozvole za državne službenike Ministarstva.</p> <p>4. Službenici iz tačke 3. ovog administrativnog uputstva moraju ispunjavati uslove utvrđene važećim zakonima.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p>Paragrafi 2 i neni 22 të udhëzimit bazik riformulohet si vijon:“Komisioni përbëhet nga kryetari dhe dy anëtarë të cilët duhet të plotësojnë kushtet e përcaktuara në nenin 111 dhe 112 të Ligjit Nr.05/L-064 për Patentë Shoferi”</p>	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>Paragraph 2 of Article 22 of basic instruction shall be reformulated as follows:“The Commission shall consist of the chairman and two members who shall meet the conditions established under Article 111 and 112 of the Law No. 05/L-064 on Driving License”.</p>	<p style="text-align: center;">Član 3.</p> <p>Stav 2. Člana 22. Osnovnog Uputstva se preformuliše kao u nastavku:“komisiju se sastoji od predsednika i dva člana koji moraju ispunjavati uslove utvrđene u članovima 111. i 112. Zakona br. 05/L-064 o vozačkoj dozvoli”</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4</p> <p>Në paragrafin 1 të neni 27 të udhëzimit bazik numri (30) zëvendësohet me numrin tetë (8).</p>	<p style="text-align: center;">Article 4</p> <p>In paragraph 1 of Article 27 of basic instruction, number thirty (30) shall be replaced with number eight (8).</p>	<p style="text-align: center;">Član 4.</p> <p>U stavu 1. člana 27. Osnovnog Uputstva broj trideset (30) se zamenjuje sa brojem osam (8).</p>

<p>Neni 5</p> <p>Në shtojcën IV pika 8 të udhëzimit bazik tshihen fjalet "drejtimi i komunikacionit rrugor."</p> <p>Neni 6 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyrë në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Ministri.</p> <p> Pal Lekaj Ministër i Ministrisë së Infrastrukturës</p> <p>Data <u>11.05</u> 2018.</p>	<p>Neni 5</p> <p>In Annex IV, point 8 of the basic instruction, the words "Direction of road traffic" shall be deleted.</p> <p>Article 6 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after the signature by the Minister.</p> <p> Pal Lekaj Minister of the Ministry of Infrastructure</p> <p>Date _____ 2018.</p>	<p>Neni 5</p> <p>U aneksu IV, tačka 8 osnovne instrukcije, reči: "Usmjeravanje drumskog saobraćaja" biće izbrisana.</p> <p>Član 6. Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane Ministra.</p> <p> Pal Lekaj Ministar Ministarstva za Infrastrukturu</p> <p>Datum _____ 2018.</p>
---	--	--